HARVARD UNIVERSITY

Política provisional sobre otros comportamientos sexuales inapropiados

Declaración de la política

La Política provisional sobre acoso sexual del Título IX de la Universidad está diseñada para abordar comportamientos incluidos dentro del Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y en otras leyes y regulaciones federales y estatales. Esta Política provisional sobre otros comportamientos sexuales inapropiados está diseñada para abordar comportamientos sexuales inapropiados que no están incluidos dentro de la jurisdicción de la Política provisional sobre acoso sexual del Título IX, según se describe a continuación.

La política de la Universidad es responder con prontitud y equidad a las alegaciones de otro comportamiento sexual inapropiado. Las violaciones a esta Política provisional sobre otros comportamientos sexuales inapropiados pueden dar lugar a la imposición de sanciones que van desde una amonestación o advertencia hasta, e incluso, la cancelación, el despido, la expulsión o la remisión a un proceso que puede dar lugar a la revocación de la titularidad según sea determinado por los funcionarios correspondientes en la Escuela o unidad. De conformidad con esta Política provisional sobre otros comportamientos sexuales inapropiados, una Escuela o unidad también podrá imponer una variedad de recursos, desde ajustes relacionados con el curso y órdenes de prohibición de contacto hasta restricciones de acceso al campus, a las ubicaciones o actividades del campus.

Las represalias contra un individuo por presentar un reporte o una denuncia de acoso sexual, o por participar o negarse a participar en cualquier procedimiento relacionado con dicha denuncia, o por oponerse a prácticas discriminatorias, están prohibidas. La mala fe en la presentación de una denuncia o el proporcionar información falsa o engañosa en cualquier de dichos procedimientos también está prohibido, siempre que una determinación con respecto a la responsabilidad o falta de responsabilidad, por sí sola, no será suficiente para concluir que alguna de las partes hizo una declaración materialmente falsa de mala fe.

Nada en esta Política deberá interpretarse como un resumen de la libertad académica e investigación, de los principios de libertad de expresión o de la misión educativa de la Universidad.

Definiciones

Otro comportamiento sexual inapropiado

Otro comportamiento sexual inapropiado es un comportamiento indeseado basado en el sexo, incluida la orientación sexual y la identidad de género. Otro comportamiento sexual inapropiado incluye los avances sexuales indeseados, pedidos de favores sexuales, y otro comportamiento verbal, no verbal, gráfico o físico de naturaleza sexual o basado en la orientación sexual o identidad de género, que cumpla con uno o más de los siguientes: (1) un empleado de la Universidad condiciona, ya sea explícita o implícitamente, la provisión de una ayuda, beneficio o servicios de la Universidad, como el empleo o la situación académica de un individuo (por ejemplo, la evaluación, las calificaciones o el progreso académico) a la participación de un individuo en un comportamiento sexual indeseado (*quid pro quo*), que puede ocurrir si una persona se resiste y sufre el daño de la amenaza o si la persona se somete

y evita el daño de la amenaza; o (2) un comportamiento indeseado determinado por una persona razonable como tan severo, persistente o extendido que efectivamente niega a una persona el acceso a los programas o actividades laborales o educativas de la Universidad (entorno hostil).

Si el supuesto comportamiento constituye otro comportamiento sexual inapropiado puede depender de una variedad de factores, que incluyen: el grado en que el comportamiento afectó la educación o el empleo de una o más personas; el tipo, la frecuencia y la duración del comportamiento; la relación entre las partes; la cantidad de personas involucradas; y el contexto en el que se produjo el comportamiento.

Evaluación del comportamiento

El comportamiento es indeseado si una persona no dio su consentimiento. El consentimiento es un acuerdo, asentimiento, aprobación o permiso dado voluntariamente y puede ser comunicado verbalmente o por acciones. El hecho de que una persona acepte algún contacto sexual no significa necesariamente que la persona acepte otro contacto sexual. De manera similar, el hecho de que una persona acepte un comportamiento en una ocasión no significa necesariamente que acepte el mismo comportamiento en otra ocasión.

Además, cuando una persona está incapacitada, es decir, con una discapacidad tal que no puede dar su consentimiento, el comportamiento de naturaleza sexual se considera indeseado, siempre que el Denunciado sepa o se haya enterado de forma razonable de la incapacidad de la persona. La persona puede estar incapacitada como resultado del uso de drogas o alcohol, o por otro motivo, tal como sueño o inconsciencia. La deficiencia del Denunciado en el momento del incidente como resultado del uso de drogas o alcohol no reduce, sin embargo, la responsabilidad del Denunciado por otro comportamiento sexual inapropiado bajo esta Política.

Jurisdicción

Esta Política provisional sobre otros comportamientos sexuales inapropiados es de aplicación a otros comportamientos sexuales inapropiados cometidos por estudiantes, docentes, personal, personas designadas por Harvard o terceras partes, siempre que el comportamiento inapropiado se encuentre fuera de la Política provisional sobre acoso sexual del Título IX y ocurra:

1. En las instalaciones de Harvard; o
2. Fuera de las instalaciones de Harvard, si:
   a) el comportamiento estuvo relacionado con un programa o actividad de la Universidad o reconocido por la Universidad; o
   b) el comportamiento puede tener el efecto de crear un entorno hostil para un miembro de la comunidad de la Universidad.

Control y confidencialidad

Las disposiciones de control y confidencialidad de la Política provisional sobre acoso sexual del Título IX también aplican a otras alegaciones de comportamiento inapropiado en virtud de esta Política provisional sobre otro comportamiento sexual inapropiado.

Violaciones de otras reglas

La Universidad alienta la presentación de informes de todas las preocupaciones relativas a otros comportamientos sexuales inapropiados. A veces los individuos dudan sobre si reportar hechos de otros comportamientos sexuales inapropiados porque tienen miedo de que se les acuse de violaciones a otras políticas, tales como el consumo de alcohol siendo menores de edad. Debido a que la Universidad posee gran interés en proteger el bienestar de su comunidad y en solucionar los problemas de otros comportamientos sexuales inapropiados, violaciones de otras políticas se considerarán, si fuera necesario, de forma separada de las alegaciones bajo esta Política.

Recursos

Recursos de la Universidad:
Office for Gender Equity: Sexual Harassment/Assault Resources & Education (SHARE) (Oficina para la Equidad de Género: Recursos y Educación sobre Acoso y Agresión Sexual)
HUHS Behavioral Health Services (Servicios de Salud del Comportamiento HUHS)
Harvard University Health Services (Servicios de Salud de Harvard University)
Harvard Chaplains (Capellanes de Harvard)
Harvard University Police Department (Departamento de Policía de Harvard University)
Employee Assistance Program (Programa de Ayuda al Empleado)

Coordinadores de recursos del Título IX de la Escuela o unidad, pertinentes y procedimientos para las denuncias:
Encuentre su Coordinador de recursos del Título IX local (ingles)
University Title IX Coordinator (Coordinador del Título IX de la Universidad)
University Procedures (Procedimientos de la Universidad)

Agencias externas:
U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR) (Departamento de Educación de EE. UU., Oficina de Derechos Civiles (OCR por su sigla en inglés))
U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC) (Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo de EE. UU. (EEOC por su sigla en inglés))
Massachusetts Commission Against Discrimination (MCAD) (Comisión de Massachusetts Contra la Discriminación (MCAD por su sigla en inglés))

Texto en inglés del 26 de agosto de 2022
Traducción actualizada del 24 de octubre de 2022